

免費六星期 慢性疼痛自我管理課程(普通話)

Central East Self-Management Training Program

課程內容:

• 處理慢性疼痛,疲勞,抑鬱的有效措施

• 制訂合理運動,健康飲食計劃

• 享受更多運動,讓自我感覺更好的方法

• 更好管理用藥,與醫生進行有效溝通的策略

語言: 普通話

日期: 09月7日,14日,21日,28日,10月05日,12日,(星期五)

时间: 下午 12:30 . - 下午 3:00

地点: Bridlewood 圖書館

2900 Warden Ave #157a, Scarborough, ON M1W 2S

歡迎所有患有慢性疼痛的成人、長者及看護人士參與。

所有參與人員將免費獲贈 "實踐健康生活 - 慢性病自我管理手冊"一本及培訓手冊一份。

參加者請於 8 <u>月 31 日或之前</u>報名。

報名登記請致電聖保羅中心 (416) 493 - 3333。









"慢性病患者自我管理實現健康生活"

慢性疼痛自我管理課程大綱

课程大纲 (慢性疼痛) 第一周 第二周 第三周 第四周 第五周 第六周 自我管理课程和慢性疼痛概论 ✓ 什么是疼痛? ✓ 运用思想来管理症状 良好睡眠 制定行动计划 行动计划反馈 解决问题 ✓ 处理困难情绪 体力活动与运动 更好的呼吸 疲劳管理 平衡休息,活动与计划 治疗方案评估 如何做出明智决定 健康饮食 ✓ 沟通技巧 慢性疼痛药物治疗 抑郁管理 如何同医疗团队人员及医疗机构沟通 体重管理与控制 未来计划

欲了解課程詳細信息:

或致電: (416) 493 -3333









A **free** six-week program In **Mandarin**on Self-Management for People with **Chronic Pain**

Learn About:

- Effective ways to deal with chronic pain, fatigue and depression
- Setting up exercise and healthy eating plans
- Ways to feel better and do more of the activities you enjoy
- Strategies for better managing your medication and communicating with your doctor

Dates: September7, 14, 21, 28, October 05, 12, (Fridays)

Time: 12:30pm – 3:00pm

Location: Bridlewood Library

2900 Warden Ave #157a, Scarborough, ON

M1W 2S8

Older adults, seniors with chronic pain, and caregivers are welcome to attend.

Participants will receive a free copy of the book *Living a Healthy Life with Chronic Conditions*.

Pre- registration is required on or before August 31, 2018. To register please call SPLC (Senior Persons Living Connected) at (416) 493 – 3333.









"Living a Healthy Life with Chronic Conditions"

| vvorksnop | Overview (Chronic Pain) Week Week Week Week Week Week | | | | | |
|---|--|----------|---|---|----------|---|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Overview of self-management and chronic pain conditions | ✓ | | | | | |
| What is pain? | ✓ | | | | | |
| Using your mind to manage symptoms | ✓ | ✓ | | | ✓ | ✓ |
| Getting a good night's sleep | ✓ | | | | | |
| Making an action plan | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Action plan feedback | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Problem-solving | | ✓ | | | | |
| Dealing with difficult emotions | | ✓ | | | | |
| Physical activity and exercise | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Better Breathing | | ✓ | | | | |
| Fatigue management | | ✓ | | | | |
| Pacing and Planning | | | ✓ | | | |
| Evaluating treatments | | | ✓ | | | |
| Making decisions | | | ✓ | | | |
| Healthy eating | | | | ✓ | | |
| Communication skills | | | | ✓ | | ✓ |
| Medications for chronic pain | | | | | ✓ | |
| Depression management | | | | | ✓ | |
| Working with your health care professional and organization | | | | | | ✓ |
| Weight management | | | | | | ✓ |
| Future plans | | | | | | ✓ |

For more information about this program:

Phone: (416) 493 -3333





